

نام و نام خانوادگی: .....  
 مقطع و رشته: متوسطه اول/نهم  
 نام پدر: .....  
 شماره داوطلب: .....  
 تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
 اداره ی آموزش و پرورش منطقه ۲ تهران  
 دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران  
 آزمون میان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۰

نام درس: عربی ۳  
 نام دبیر: محمدرضا کوهی  
 تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۰۹/۰۳  
 ساعت امتحان: ۳۰ : ۱۲ صبح / عصر  
 مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

ردیف	سؤالات	ردیف	نمره به عدد:	نمره به حروف:	محل مهر و امضا: مدیر
			نمره به عدد:	نمره به حروف:	نام دبیر:
۲	<p>متن زیر را بخوانید و به سوالات آن پاسخ دهید.</p> <p>رَجَعَ سَجَادٌ مِنَ الْمَدْرَسَةِ حَزِينًا؛ عِنْدَمَا جَلَسَ عَلَى الْمَائِدَةِ مَعَ أُسْرَتِهِ، بَدَأَ بِالْبُكَاءِ فَجَاءَهُ وَ ذَهَبَ إِلَى غُرْفَتِهِ؛ ذَهَبَ أَبُوهُ إِلَيْهِ وَ تَكَلَّمَ مَعَهُ وَ سَأَلَهُ:</p> <p>«لِمَاذَا مَا أَكَلْتَ الطَّعَامَ؟!»</p> <p>أَجَابَ: «هَلْ تَعْرِفُ صَدِيقِي حُسَيْنًا؟»</p> <p>قَالَ: «نَعَمْ؛ أَعْرِفُهُ؛ هُوَ وَ لَدَّ ذَكِيٍّ وَ هَادِيٍّ. مَاذَا حَدَّثَ لَهُ؟»</p> <p>صحيح * غلط</p> <p><input type="radio"/> <input type="radio"/></p> <p><input type="radio"/> <input type="radio"/></p> <p>(الف) رَجَعَ سَجَادٌ إِلَى مَنْزِلِهِ مَسْرورًا.</p> <p>(ب) أَبُو سَجَادٍ مَا عَرَفَ حُسَيْنًا.</p>	۱			
۶	<p>عبارات زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>هُوَ رَقَدَ فِي الْمُسْتَشْفَى:</p> <p>شَاهَدَتُهُ عَلَى الرَّصِيفِ الْمُقَابِلِ:</p> <p>رَسَمُوا فِيهَا عِلَامَاتِ الْمُرورِ وَ شَرَحُوا مَعَانِيهَا:</p> <p>حُسْنُ الْأَدَبِ يَسْتُرُ قُبْحَ النَّسَبِ:</p> <p>شَرَفَ الْمَرْءُ بِالْعِلْمِ وَ الْأَدَبِ لَا بِالْأَصْلِ وَ النَّسَبِ:</p> <p>إِنَّ اللَّهَ عَالِمُ غَيْبِ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ</p>	۲			
۱	<p>ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>أَهْلًا وَ سَهْلًا بِكُمْ</p> <p>(الف) خوش آمدید</p> <p>(ب) خوش آمدیم</p> <p>أَتَمْنَى لَكُمْ زِيَارَةً مَقْبُولَةً (الف) برای شما زیارتی مقبول را آرزو میکنم</p> <p>(ب) برای آنها زیارتی مقبول را آرزو کرد</p>	۳			

ردیف	ادامه ی سؤالات	نمره															
۱	ترجمه کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده است را بنویسید. <u>إِلَى أَى مُدُنٍ تُرِيدُونَ الذَّهَابَ؟</u>	۴															
۰,۷۵	مترادف کلمات زیر را بنویسید. مَمَات : ..... طالب : ..... خَلَفَ : .....	۵															
۰,۷۵	متضاد کلمات زیر را بنویسید. كَثِيرٌ : ..... بَعِيدٌ : ..... بَارِدٌ : .....	۶															
۰,۵	فعل ماضی و مضارع را در عبارت زیر تشخیص دهید. خَرَجَ حَمِيدٌ مِنْ بَيْتِهِ أَمْسٍ وَ هُوَ يَذْهَبُ إِلَى الْمَكْتَبِ الْآنَ * ماضی: ..... مضارع: .....	۷															
۱	کدام کلمه با کلمه دیگر از نظر معنایی متفاوت است. الف) ماء (ب) شَرَاب (ج) شای (د) جار الف) يَد (ب) لِسَان (ج) سِن (د) نادى	۸															
۱	به عربی پاسخ دهید. الف) أَهْلًا وَ سَهْلًا بِكُمْ ، ..... (ممنون، خسته نباشید) ب) كَمْ يَوْمًا تَبْقُونَ فِي النَّجْفِ؟ ..... (دو روز میمانیم)	۹															
۱	جدول زیر را کامل کنید. نام صیغه ماضی مضارع	۱۰															
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>نام صیغه</th> <th>ماضی</th> <th>مضارع</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>مفرد مؤنث غایب</td> <td>ذَهَبَتْ</td> <td></td> </tr> <tr> <td>جمع مذکر مخاطب</td> <td></td> <td>تَذْهَبُونَ</td> </tr> <tr> <td>متکلم مع الغیر</td> <td></td> <td>نَذْهَبُ</td> </tr> <tr> <td>مثنی مذکر غایب</td> <td>ذَهَبَا</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	نام صیغه	ماضی	مضارع	مفرد مؤنث غایب	ذَهَبَتْ		جمع مذکر مخاطب		تَذْهَبُونَ	متکلم مع الغیر		نَذْهَبُ	مثنی مذکر غایب	ذَهَبَا		
نام صیغه	ماضی	مضارع															
مفرد مؤنث غایب	ذَهَبَتْ																
جمع مذکر مخاطب		تَذْهَبُونَ															
متکلم مع الغیر		نَذْهَبُ															
مثنی مذکر غایب	ذَهَبَا																



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره ی آموزش و پرورش منطقه ۲ تهران  
دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران

**کلید** سؤالات میان ترم نوبت اول سال تمصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۰

نام درس: عربی ۳  
نام دبیر: ممدرضا کوهی  
تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۰۹/۰۳  
ساعت امتحان: ۱۲:۳۰ صبح/ عصر  
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	<b>الف: غلط ب: غلط</b>	
۲	عبارات زیر را به فارسی ترجمه کنید. هُوَ رَقَدَ فِي الْمُسْتَشْفَى: <b>او در بیمارستان بستری شد</b> شَاهِدَتُهُ عَلَى الرَّصِيفِ الْمُقَابِلِ: <b>او را در پیاده رو مقابل دیدم.</b> رَسَمُوا فِيهَا غَلَامَاتِ الثُّرُورِ وَ شَرَحُوا مَعَانِيهَا: <b>علامتهای راهنمایی و رانندگی را در آن ها رسم کردند و معنای آن ها را شرح دادند.</b> حُسْنُ الْأَدَبِ يَسْتُرُ قُبْحَ النَّسَبِ: <b>ادب نیکو زشتی نژاد را میپوشاند.</b> شَرَفَ الْمَرْءَ بِالْعِلْمِ وَالْأَدَبِ لَا بِالْأَصْلِ وَالنَّسَبِ: <b>شرف انسان به دانایی و ادب است و به اصالت و نژاد نیست.</b> إِنَّ اللَّهَ عَالِمُ غَيْبِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ: <b>خداوند دانای پنهان آسمان ها و زمین است.</b>	
۳	ترجمه درست را انتخاب کنید. أَهْلًا وَسَهْلًا بِكُمْ <b>الف) خوش آمدید</b> ** ب) خوش آمدیم	
۴	ترجمه کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده است را بنویسید. إِلَى أَيِّ مَدِينٍ (شهرها) تُرِيدُونَ الذَّهَابَ (رفتن)؟	
۵	مترادف کلمات زیر را بنویسید. مَمَات : ..... موت .....      طالب : ..... تلمیذ.....      خَلَفَ : ..... وراء.....	
۶	متضاد کلمات زیر را بنویسید. كَثِيرٌ : ..... قَلِيلٌ .....      بَعِيدٌ : ..... قَرِيبٌ .....      بَارِدٌ : ..... حَارٌ .....	
۷	فعل ماضی و مضارع را در عبارت زیر تشخیص دهید. خَرَجَ حَمِيدًا مِنْ بَيْتِهِ أَمْسٍ وَ هُوَ يَذْهَبُ إِلَى الْمَكْتَبِ الْآنَ ** ماضی: ... خرج .. مضارع: ... يذهب ..	

کدام کلمه با کلمه دیگر از نظر معنایی متفاوت است.

الف) ماء (ب) شراب (ج) شای (د) جار

الف) ید (ب) لسان (ج) سین (د) نادی

به عربی پاسخ دهید. الف) أهلاً و سهلاً بکم ، ...شکراً حیاک الله..... (ممنون، خسته نباشید)

ب) كم یوماً تبقون فی النجف؟ ...نبقی یومین... (دو روز میمانیم)

جدول زیر را کامل کنید.

نام صیغه ماضی مضارع

نام صیغه	ماضی	مضارع
مفرد مونث غایب	ذَهَبَتْ	تَذْهَبُ
جمع مذکر مخاطب	ذَهَبْتُمْ	تَذْهَبُونَ
متکلم مع الغیر	ذَهَبْنَا	نَذْهَبُ
مثنی مذکر غایب	ذَهَبَا	يَذْهَبَانِ

جمع باره : ۱۵ نمره

نام و نام خانوادگی مصحح : محمدرضا کوهی

امضاء: